

## 51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnancementshredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1996 voté goedgekeurd	présent ajustement huidige aanpassing	1996 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				Activiteiten Basisallocaties
				<b>AFDELING 43</b>
				<b>VOLKSGEZONDHEID</b>
				<b>4 Leningen "aandeel Staat" nationale sector.</b>
				40 Conventie 26.04.1994
-	+ 39,4	39,4	ngk	Speciale lening groot 500 miljoen frank : Rente.
-	+ 252,0	252,0	ngk	Speciale lening groot 500 miljoen frank: aflossing.
-	+ 291,4	291,4	ngk	<b>Totalen voor het programma 4</b>
	+ 291,4		ngk	<b>Totalen voor de organisatie-afdeling 51-43</b>
	+ 291,4		ngk	<b>TOTALEN : 51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD.</b>
	+ 291,4		tot	<b>totalen ngk+gkr+fon</b>

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE

F. 97 — 180 (97 — 156)

[C - 97/16027]

31 JANVIER 1997. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 janvier 1997 portant des mesures spéciales temporaires en vue de la prévention de la peste porcine classique. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 22, du 1<sup>er</sup> février 1997, p. 1859, il y a lieu de lire après l'arrêté ministériel le texte suivant :

« Annexe à l'arrêté ministériel du 31 janvier 1997

Parties du territoire de l'Allemagne soumises à des interdictions en rapport avec la peste porcine classique :

— Tout le territoire de l'Allemagne.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 31 janvier 1997 modifiant l'arrêté ministériel du 23 janvier 1997 portant des mesures spéciales temporaires en vue de la prévention de la peste porcine classique.

Le Ministre de l'Agriculture  
et des Petites et Moyennes Entreprises,  
K. PINXTEN »

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND  
EN LANDBOUW

N. 97 — 180 (97 — 156)

[C - 97/16027]

31 JANUARI 1997. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 januari 1997 houdende bijzondere tijdelijke maatregelen ter voorkoming van klassieke varkenspest. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 22, van 1 februari 1997, bl. 1859, moet na het ministerieel besluit volgende tekst worden gelezen :

« Bijlage bij het ministerieel besluit van 31 januari 1997

Delen van het grondgebied van Duitsland waarvoor verbodsbepalingen gelden in verband met de klassieke varkenspest :

— Gans het grondgebied Duitsland.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 31 januari 1997 tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 januari 1997 houdende bijzondere tijdelijke maatregelen ter voorkoming van klassieke varkenspest.

De Minister van Landbouw  
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN »